

Wam Tesarõn Pawre kot Tesarõn kamã Jejus kõt hkwýjê hwýr kagà nẽ mẽn

Pawre na pre kagàja nhĩpêx. Kêp Jejus nhỹ hã mẽ ahkre ho pa xwýnhjê hõ na pre. Jakamã na pre kagàja nhĩpêx nẽ ma krĩ pê Tesarõn kamã Jejus kõt hkwýjê hwýr kumẽ. Tesarõn kamã Jejus ã kãm mẽ hkurê xwýnhjaja na prem Jejus ã mẽ homnuj o pa nhũm mẽ amnhĩ xà htýx kamã hamak o pa. Hãmri nhũm Pawre mẽ harẽn ma nẽ kagàja nhĩpêx nẽ mẽ hwýr kumẽ. Kot mẽ kãm mẽ hamaxpêr o hihtýx kaxyw mẽ kot arĩ Jejus kõt amnhĩ nhĩpêx mex o pa nẽ aa hkaga hkêt ã mẽ kãm karõ. Nẽ nhỹrmã Jejus akupýn kaxkwa rũm mẽ pahpê hkwýjê hwýr wrýk nẽ ma akupým amnhĩ kõt mẽ pahto àpirja nhũm mẽ kãm harẽ. ã na pre mẽ kãm mẽmoj jarẽ nẽ hã kagà anẽ nẽ mẽ kãm:

¹ Pa mẽ apê Tesarõn kamã Jejus kwý hã axpẽn wýr mẽ apikuprõnh xwýnhjaja? Xà mẽ amex na ka mẽ apa? Ixpê Pawre na pa mẽ awýr kagàja nhĩpêx nẽ mẽ awýr kumẽ. Siras mẽ Ximotre mẽ pa mẽ awýr kumẽ. Mẽ pahpê Mẽpanhĩpêxà maati Tĩrtũm mẽ Pahiti Jejus Kris wa hkwý jakamã na pa htem mẽ ato Tĩrtũm wýr rãhã ho ri ixpa. Kot mẽ akutã nojarêt rãhã nhũm mẽ ajamakêtkati nẽ axãmnhĩx mẽ apa kaxyw.

²⁻³ Nà mẽmoj kêt. Na pa htem mẽ amã ijamaxpêr nẽ mẽ anhy hã ixkĩnh nẽ ixpa hãmri nẽ mẽ awýr

kagàja mẽ. Na pa htem mẽ ato Tĩrtũm wỳr rãhã ho ri ixpa nẽ kãm mẽ ajarẽnh o:

—Pa Tĩrtũm. E mãn ka Tesarõn kamã akrajê pumu. ãm hãmri na ka pre tanhmã mẽ hkrã hto nhũm mẽ akõt amnhĩ nhĩpêx mex o pa. Na htem amnhĩ kaxyw akõt hamaxpêr tỳx nẽ. Jao mẽ piitã mẽ kamã ukaprĩ kamã tanhmã mẽ ho ajuta hto ho pa. Nhũm mẽ kãm mẽ ixkurê xwỳnhjaja Pahihti Jejus Kris ã tanhmã mẽ ho ho pa htã nhũm mẽ tee ri amnhĩ kukamã hamaxpêr o hkaprĩ nẽ Jejus mẽ war akaga hkêt nẽ. Arĩ war anhỹ hã amnhĩ to htỳx nẽ Pahihti Jejus kutêp tanhmã kãm amnhĩ nhĩpêx to ho pa. ãm hãmri na htem ã amnhĩ nhĩpêx anẽ Tĩrtũm. Na pa htem mẽ kot ã amnhĩ nhĩpêx anhỹrja mã ijamaxpêr nẽ ixkĩnh nẽ.

Anhỹr o pa htem mẽ ato kuwỳ.

⁴ E Kris kõt ixkwỳjaja. Nà Tĩrtũm kãm mẽ ajapê jakamã na pre amnhĩm mẽ arê. Kot mẽ ato hkra nhũm nhỹrmã kuri mẽ amex nẽ atĩr tũm nẽ apa ho apa kaxyw. Ra mẽ ixte ja hã mẽ ajarẽnh mar mex.

Mẽ piitã mẽ kot Tesarõn nhõ xwỳnhjê jarẽnh mar ã mẽ harẽnh

⁵ Nẽ na pa prem ma mẽ awỳr mỗ nẽ mẽ amã Jejus jarẽnh o mẽ akõt ixpa. Kot mẽ panê tanhmã amnhĩ nhĩpêx to hã harẽnh o ri mẽ akõt ixpa. Nom pa mẽ amnhĩ krã hkõt mẽ amã ixujarẽnh kêt nẽ. ãm Tĩrtũm Karõ nhỹ hã na pa prem hihtỳx xà ho tanhmã mẽ amã ixkapêr to ka prem mẽ inhma nẽ mẽ ixkõt ajamaxpêr kurê kumrêx. Na pa prem tãm amnhĩ nhĩpêx o ri ixpa ka mẽ ja hã mẽ ixpumunh o ri mẽ ixkõt apa.

6 Tã Jejus kôt amnhĩ xunhwỳ nẽ hkôt amnhĩ nhĩpêx mex nẽ. Nẽ mẽ ixkôt amnhĩ nhĩpêx mex nẽ. Mẽ kot Jejus ã tanhmã mẽ ato htã ka htem Tĩrtũm Karõ nhỹ hã akĩnh nẽ hkôt amnhĩ nhĩpêx mex rãhã ho ri apa.

7 Tã nhũm pika pê Masetõn mẽ Gres wa kamã Jejus kôt mẽ pahkwỳjaja ã mẽ ate amnhĩ nhĩpêx anhỹr ã mẽ ajarẽnh ma nẽ mẽ apyrà nẽ ã amnhĩ nhĩpêx anhỹr o pa.

8 Na ka prem tanhmã Jejus kot mẽ panê amnhĩ nhĩpêx to hã harẽnh o ri mẽ hkôt apa nhũm mẽ piitã mẽ akapêr ma. Nom mẽ tapxipixjaja mar kêt nẽ. Na mẽ ra ohtô nẽ mẽ ajarẽnh ma nẽ mẽ apyrà nẽ ma mẽ kãm Jejus jarẽnh o pa. Ra mẽ ate Jejus kôt amnhĩ xunhwỳr ã amnhĩ jarẽnh o ri apa nhũm mẽ piitã kot mẽ amar jakamã mẽ pajaja na pa htem mẽ kãm ã mẽ ajarẽnh anhỹr kêt nẽ. Mo kaxyw? Ra mẽ kot mẽ ajarẽnh mar mex kênã.

9 Na pa htem nhỹri krĩ hõ hwỳr pøj nhũm mẽ ixpumu nẽ ra mẽ tãmjaja mẽ inhmã mẽ ajarẽnh kurê kumrẽx. Nẽ mẽ ajarẽnh o:

—Kwa Tesarõn kamã Kris kôt mẽ pahkwỳjaja na xep kãm mẽ akĩnh nẽ. Amnepêm na pre htem amnhĩm sãnti nhĩpêx nẽ kêp mẽhpãm ã harẽ nẽ amnhĩ to hwỳr o pa. Tã ka xep prem ma mẽ hwỳr mõi nẽ mẽ kãm Tĩrtũm kapêr jarẽ nhũm mẽ ama nẽ Tĩrtũmja sãnti rom ãm hãmri hã omunh kurê kumrẽx. Hãmri nẽ gryk ã sãnti kaga hpa nẽ Tĩrtũm kôt amnhĩ xunhwỳ nẽ hkôt pix mã amnhĩ nhĩpêx mex o pa.

10 Nẽ amnhĩ wỳr Tĩrtũm Kra kamã hamak rãhã ho ri pa. Anẽ.

Ãm hãmri na ka htem amnhĩ wỳr kamã hamak

rãhã ho apa. Na pre ty nhũm Hipêêxà Tĩrtũm akupỹm ho htĩr. Tã koja nhỹrmã akupỹn mẽ pahwỳr kumẽ nhũm akupỹn mẽ pahwỳr wrỳ. Hãmri pu mẽ ãm pix kukwak ri mẽ kot amnhĩ xà htỳx kãm hamak o pa htũm xàta wỳr papa hkêt nẽ.

2

Pawre kot amnhĩ jarẽnh

Sikũn Korĩt 1.12, 4.1-6

¹⁻² Nẽ kormã mẽ awỳr mẽ inhmõr kêt ri na pa prem kormã Piripos nhõ xwỳnhjê mã Tĩrtũm kapẽr jarẽnh o ri mẽ hkôt ixpa. Nom nhũm mẽ hkwyjaja kãm mẽ inhmar prãm kêt nẽ. Na prem Jesus ã mẽ inhmã kapẽr punuj nẽ mẽ inhĩpêx kati pa prem amnhĩ xà htỳx kamã ijamak o mẽ hkôt ixpa. Na ka prem ja hã mẽ ijarẽnh ma. ã mẽ kot mẽ inhĩpêx anhỹr tã pa mẽ tee ri amnhĩ kukamã ijamaxpẽr pẽ Tĩrtũm kapẽr jarẽnh kaga hkêt nẽ. Na pa prem arĩ mẽ kãm Jesus kot tanhmã mẽ panẽ amnhĩ nhĩpêx to hã harẽnh o ri mẽ hkôt ixpa. Tã mẽ awỳr inhnojarêt nẽ Tĩrtũm nhỹ hã amnhĩ to htỳx nẽ ma mẽ awỳr mõ. Hãmri nẽ mẽ amã tanhmã Jesus jarẽnh to ho ri ixpa. Ka prem mẽ inhma hãmri nẽ axohtô nẽ hkôt amnhĩ xunhwỳ.

³ Nom pa prem ixêx rom tanhmã mẽ amã ixkapẽr to hkêt nẽ. Rỳ mẽ inhmã mẽmoj prãm xàj mẽ ano kupyrr pẽ mẽ amã ixkapẽr kêt nẽ.

⁴ Rỳ mẽ ate mẽ ixkapẽr mar nẽ mẽ inhmex ã mẽ ijarẽnh kaxyw pa tanhmã mẽ amã ixkapẽr to hkêt nẽ. ãm Tĩrtũm kot mẽ inhmar nẽ tapxipix mẽ inhmex ã mẽ ijarẽnh pix prãm xàj na pa prem mẽ amã kapẽr jarẽnh o ri mẽ akôt ixpa. Tĩrtũm

tapxipix na hte tanhmã mẽ pakute hkõt mẽ pah-pumunh rãhã ho pa. Tãm na pre mẽ ixte kapẽr jarẽnh o ri ixpa kaxyw mẽ ixunhwỳ.

⁵ Xàn pa prem mẽ ijakwa nhĩkjê ho mẽ ate tãm amnhĩ nhĩpêx ã mẽ ajarẽ hãmri nẽ mẽ ijakwa nhĩkjê ho mẽ ato ixkapẽr punuj nẽ? Nà na pa prem ã amnhĩ nhĩpêx anhỳr kêt nẽ. Na pa prem ixkatàt kõt mẽ ate amnhĩ nhĩpêx ã mẽ apumunh kõt tanhmã mẽ ajarẽnh to ho ri ixpa.

Nẽ xà mẽ ate mẽ ixkapẽr mar nẽ akĩnh nẽ hpãnhã mẽ inhmã amnhĩrer kaxyw na pa prem mẽ awỳr mỗ nẽ mẽ amã Jejus kapẽr o mẽ ajahkre? Nà na pa prem kàxpore prãm xàj mẽ amã ixkapẽr kêt nẽ. Tĩrtũm kot ja kõt mẽ ixpumunh mex.

⁶ Rỳ xà mẽ ate mẽ inhmex ã mẽ ixto jarkrar kaxyw na pa prem mẽ awỳr mỗ? Nà mããnẽn ja kaxyw kêt. ã mẽ ate mẽ ijarẽnh anhỳr prãm xàj na pa htem Tĩrtũm kapẽr o mẽ ajahkre ho ri ixpa hkêt nẽ.

⁷ Rỳ xàn pa pre mẽ awỳr mỗ nẽ mẽ amã amnhĩ jarẽnh o:

—E mẽ ixte Jejus nhỹ hã ixkapẽr o ixpa xwỳnh jakamã kot paj mẽ amã tanhmã ixkapẽr to ka mẽ inhma nẽ hpãnhã mẽ inhmã amnhĩre.

Anhỳr o mẽ amã ixkapẽr? Nà na pa pre ã mẽ amã ixkapẽr anhỳr kêt nẽ. Na pa prem te mẽ katorxà kot hkrajê nhĩpêx pyràk o mẽ anhĩpêx nẽ amarĩ mẽ ajahkre ho ixpa nẽ mẽmoj tã mẽ awỳr kêt nẽ.

⁸ Mẽ inhmã mẽ akĩnh jakamã na pa prem mẽ amã ixprĩ hã Tĩrtũm kapẽr piitã harẽnh par o mẽ akõt ixpa nẽ mẽ kot ja hã tanhmã mẽ ixto pymaj tee ri amnhĩ kukamã ijamaxpẽr o ri ixkaprĩ hkêt

nẽ. ãm ixàmnhĩx ri tanhmã Jejus kot mẽ panê amnhĩ nhĩpêx to hã harênh o mẽ akôt ixpa.

⁹ Mẽ apê mẽ ixkwỳ jakamã na pa prem tanhmã mẽ amã ixkapêr to hpãnhã mẽ ixàpkur xà rỳ mẽmoj tã mẽ awỳr kêt nẽ. Na pa prem mẽ pamjaja mẽmoj tã ixapênh pê mẽ amã ixkapêr o ri ixpa. Nẽ ixapênh rũnh kumrêx. Arĩgro hã nẽ kamàt kãm. Mãn arĩ mẽ ate ã mẽ ixte amnhĩ nhĩpêx anhỳrja ã anohtỳx japêr ko.

¹⁰ Na pa prem tãm amnhĩ nhĩpêx o mẽ akôt ixpa. Tĩrtũm kãm hprãm xà hkôt. Jao tanhmã amnhĩ to mex to rãhã ho ri ixpa ka prem amnhĩ tã mẽ ixpumu. Nhũm Tĩrtũm haxwỳja ja hã mẽ ixpumu.

¹¹ Na pa pre mẽ apê mẽ ixkra pyràk mẽ anhĩpêx o ri mẽ akôt ixpa.

¹² Jao mẽ amã ixkapêr mex nẽ. Nẽ mẽ akaprĩ nẽ apa xwỳnhjaja pa prem akupỳm mẽ ajamaxpêr o mẽ axihtỳx hãmri nẽ mẽ apiitã mẽ amã ixkapêr nẽ mẽ amã:

—Kwa kêt ka mẽ Tĩrtũm kôt amnhĩ nhĩpêx mex rãhã ho ri apa nẽ aa hkaga hkêt nẽ. Anẽ.

Tĩrtũm tãm na pre amnhĩ wỳr mẽ pahwỳ pu prem hkôt amnhĩ xunhwỳ. Tã koja nhỹrmã amnhĩ wỳr mẽ pahto api pu mẽ Kra Jejus kukwak ri wa kuri pamex kumrêx nẽ ri papa ho papa. Jakamã kwa kêt ka mẽ hkôt amnhĩ nhĩpêx mex rãhã ho ri apa.

Jejus kwỳjaja kãm Jejus kôt amnhĩ xunhwỳr hkêt xwỳnhjê pyma hkêt

Atre 17.1-9

¹³ Nẽ ma mẽ awỳr mẽ inhmõrta ã na pa prem mẽ amã Tĩrtũm kapêr jarênh o ri mẽ akôt ixpa ka prem mẽ inhma nẽ mẽ ixte amnhĩ krã hkôt mẽ

ixkapêr ã mẽ ixkamnhĩx kêt nê. Na ka prem ãm hãmri mẽ ixte Tĩrtũm kapêr jarênh ã mẽ ixpumunh kurê kumrêx nê amnhĩ kaxyw hkôt ajamaxpêr nê Jejus mẽ Hipêêxà wa hkôt amnhĩ xunhwý. Jakamã na pa hte mẽ amã ijamaxpêr nê mẽ anhỹ hã ixkĩnh nê. Hãmri nê Tĩrtũm mã mẽ anhỹ hã ixkĩnh jarênh o ri ixpa. Nà na ka htem arĩ Tĩrtũm kapêr kôt amnhĩ nhĩpêx mex nê.

¹⁴ Nhũm hte mẽ akwýjaja tee ri ja hã mẽ apumu nê Jejus ã mẽ atomnuj nê. Nom mẽ kapxipixjaja ã mẽ anhĩpêx anhỹr kêt nê. Jutej kamã Ijaew kwýjaja na prem mẽ apyrà nê Jejus kôt amnhĩ xunhwý nhũm mẽ hkwýjaja tee ri ja hã mẽ omu nê hã mẽ hipêx kati ho pa.

¹⁵ Amnepêm Ijaew na prem Tĩrtũm nhỹ hã mẽ kãm kapêr o mẽ pa xwýnhjê homnuj nê mẽ hkwýjê hpar o pa. Hãmri nhũm hpãnhã mẽ hkanrêhã mẽ htãmnhwýjaja mẽ urak nê Pahiti Jejusja pĩ. Tã jarãhã mããnên ã Jejus ã mẽ panhĩpêx anê nhũm Tĩrtũm tee ri mẽ pahtã mẽ omu nhũm ja kêp omnuj tỳx kumrêx nhũm mẽ pahtã mẽ kamã gryk nê.

Na hte mẽ apê Ijaew kêt xwýnhjê ho hkra nhũm Ijaew kãm ja prãm kêt

¹⁶ jakamã na htem mẽ akwý kot Tĩrtũm kôt amnhĩ xunhwýr pymaj mẽ anê mẽ ixkurê nê mẽ inhmã:

—Kwa Ijaew kêt xwýnhjê mã Tĩrtũm kapêr jarênh kêt nê. Ja mex kêt. Anê.

Mẽ ate Jejus kôt amnhĩ xunhwýr nê nhỹrmã Tĩrtũm wa kuri atĩr tũm nê apaja mẽ kãm hprãm kêt jakamã na htem ã mẽ anê àmnàr o pa anhỹrja o amnhĩ tomnuj nê. Mẽ kot amnhĩ tomnuj tỳx o mẽ pa xwýnh jakamã na Tĩrtũm mẽ kamã gryk nê.

Koja nhÿrmã mẽ kot amnhĩ xà htỳx kamã hamak tũm xà hwỳr mẽ rẽn pa.

Pawre akupỹm Tesarõn nhõ xwỳnhjê hwỳr hkrà hã harẽn

Atre 17.10-13

¹⁷ Nẽ ma mẽ awỳr mẽ inhmõr tã mẽ anhõ krĩ kamã mẽ kêp Kris kwỳ hkêt xwỳnhjaja na pre mẽ ixpumu nẽ mẽ anê mẽ ijano pa prem ijapôj nẽ hpãnhã ma nhÿhỹm krĩ hõ hwỳr ixpa. Nom arĩ mẽ amã ijamaxpêr rãhã nẽ mẽ ato ijamak o ri ixpa nẽ xatã akupỹm mẽ awỳr ixkrà.

¹⁸ Na pa prem inhmã akupỹm mẽ awỳr inhmõr prãm tỳx nẽ. Ixpê Pawre na pa pre xatã mẽ awỳr ixkrà htã nhũm Satanasti tanhmã mẽ anê ixpê amnàr to pa kormã mẽ awỳr inhmõr kêt nẽ. Âm tee ri inhmõr prãm kaprỳ.

¹⁹⁻²⁰ Mẽ inhmã mẽ akĩnh tỳx. Mẽ ate Tĩrtũm kôt amnhĩ nhĩpêx mex jakamã koja nhÿrmã Pahihti Jejus akupỹn mẽ pahwỳr wrỳ pa mẽ akuri xa nẽ kãm mẽ ajarẽn o:

—Pa Pahihti. E Tesarõn nhõ xwỳnhjê pumu. Na ka pre mẽ hwỳr inhmẽ pa mẽ hwỳr mỗ nẽ mẽ kãm ajarẽ nhũm prem inhma nẽ amnhĩ kaxyw akôt hamaxpêr tỳx nẽ akôt amnhĩ xunhwỳ. Tã na htem akôt tãm amnhĩ nhĩpêx rãhã ho pa.

Anhỳr o kãm mẽ ajarẽ nẽ mẽ anhỹ hã ixkĩnh tỳx kumrêx.

3

Pawre kot Tesarõn wỳr Ximotre mẽnh ã harẽn
Atre 17.14-15, 18.5

1-5 Nẽ kormã mẽ akõt ixpa ri na pa pre Kris kwỳ hkêt xwỳnhjaja kot Kris ã tanhmã mẽ atomnuj to hkukamã mẽ amã mẽ harẽ ka prem mẽ inhma. Na htem ã Kris ã mẽ pahkurê xwỳnhjaja mẽ panhĩpêx anhỹr o pa. Tã nhũm prem ã mẽ anhĩpêx anẽ pa mẽ ajarẽnh ma nẽ tee ri mẽ akukamã ijamaxpêr nẽ axpẽn mã mẽ ajarẽnh o:

—Hêxta waa nẽ. Kwa mẽ kot Jejus ã tanhmã mẽ homnuj toja mýrapê mãn mẽ tee ri amnhĩ kukamã hamaxpêr nẽ Jejus kaga rỳ ko. Mãn ra Satanasti tanhmã mẽ kãm Jejus o hêx to nhũm mẽ kuma nẽ tanhmã hamaxpêr to nẽ hkaga. Kwa mãn pu prem ãm mẽ kãm Tĩrtũm kapêr jarẽnh kaprỳ nà? Anẽ.

Hãmri nẽ tee ri mẽ akukamã ijamaxpêr nẽ mẽ awỳr Ximotre mẽnh kaxyw nẽ kãm:

—Mãn ra Tesarõn nhõ xwỳnhjaja Jejus ã tanhmã mẽ homnuj to nhũm mẽ amnhĩ xà htỳx kamã hamak o ra tee ri amnhĩ kukamã hamaxpêr. Kwa ma mẽ hwỳr mỗ nẽ ja hã mẽ omu. Hãmri nẽ mẽ kot Kris kõt amnhĩ xunhwỳr tỳx kaxyw mẽ hamaxpêr o axihtỳx. Hãmri nẽ akupỹn wa ixwỳr mỗ nẽ wa inhmã tanhmã mẽ harẽnh to. Kot paj Siras mẽ wa akutêp jar Atenas kamã wa arĩk. Anẽ.

Hãmri nẽ mẽ awỳr kumẽ. Ximotre na hte Siras mẽ wa inhĩhkô hã mẽ kãm Tĩrtũm kapêr jarẽnh o pa. Nẽ Kris kot tanhmã mẽ panê amnhĩ nhĩpêx toja nhũm wa inhĩhkô hã mẽ kãm harẽnh o pa. Tã pa pre mẽ awỳr kumẽ nhũm ma mẽ awỳr mỗ pa Siras mẽ wa Atenas kamã kutêp arĩk.

Ximotre akupỹn mỗr nẽ Pawre mã mẽ harẽnh

6 Tã nhũm ra ham akupỹn mẽ arũm wa ixwỳr mỗ nẽ wa inhmã tanhmã mẽ ajarẽnh to pa wa

mẽ ajarẽnh ma nẽ ixkĩnh nẽ. Na ka xep htem arĩ amnhĩ kaxyw Kris kõt ajamaxpěr tỳx rãhã nẽ. Jao mẽ amã mẽ piitã mẽ hkĩnh nẽ tanhmã mẽ ho mex to ho ri apa. Nẽ arĩ mẽ inhmã ajamaxpěr nẽ ixpyrà nẽ mẽ amã mẽ xpumunh prãm o ri apa.

⁷ Nà ãm hãmri na ka htem ã amnhĩ nhĩpêx anẽ. Na pa wa ra jar ixpunuj nẽ ixpa nẽ Kris ã amnhĩ xà htỳx kamã ijamak tã mẽ ajarẽnh ma nẽ tãm ijamaxpěr.

⁸ Tesarõn nhõ xwỳnhjaja kot Kris ã tanhmã mẽ anhĩpêx to htã ka mẽ arĩ hkõt amnhĩ xunhwỳr tỳx rãhã nẽ. Pa wa mẽ ajarẽnh ma nẽ mẽ anhỹ hã ixkĩnh pẽ tanhmã Pahihti Jejus mã amnhĩ nhĩpêx to ho ri ixpa.

⁹ Nà na pa hte wa mẽ anhỹ hã ixkĩnh nẽ. Nẽ xatã Tĩrtũm mã mẽ ajarẽ nẽ kãm:

—Pa Tĩrtũm. Nà ãm hãmri na ka pre amnhĩ kõt Tesarõn kãm akwỳjê xunhwỳr tỳx nẽ nhũm htem akõt amnhĩ nhĩpêx mex rãhã ho pa. ãm hãmri na ka hte ã mẽ hipêx anẽ. Na pa hte mẽ kot amnhĩ nhĩpêx mã ijamaxpěr o ri ixpa nẽ ixkĩnh nẽ.

Anhỹr o kãm mẽ ajarẽ.

¹⁰⁻¹¹ Nom kãm ja pix jarẽnh kêt nẽ. Na pa hte wa mããnẽn arĩgro hã nẽ kamàt kãm amnhĩ to Mẽpanhĩpêxà Tĩrtũm mẽ Pahihti Jejus Kris wa hwỳr kãm ixihtỳx rãhã ho ixpa nẽ wa kãm:

—Kwa Tĩrtũm mẽ Jejus wa. Na pa wa ra inhmã Tesarõn wỳr inhmõr nẽ mẽ pahkwỳjê pumunh prãm tỳx nẽ. Kormã mẽ kot akapěr jatur xà mar kêt. Tã wa inhmã akupỹm mẽ hwỳr wa inhmõr nẽ mẽ kãm akapěr jatur xàm mẽnh prãm. Mẽ kot mar

nē akõt amnhĩ nhĩpêx mex o pa kaxyw. Kwa xàt ka wa akupỹm mẽ hwỳr wa inhmẽ nà? Anẽ.

Na pa hte wa ã amnhĩ to wa hwỳr rãhã ho ixpa anẽ. Tã koja wa akupỹm mẽ awỳr wa inhmẽ pa wa ma mẽ awỳr inhmõr kurê kumrêx.

¹² Koja Tĩrtũm tanhmã mẽ akrã hto ka mẽ amã axpẽn kĩnh pê tanhmã axpẽn to ajuta hto ho ri apa. Nẽ mẽ amã akwỳjê hã ma ho te mẽ kam amã amnhĩ tã ma pyràk o ri apa. ã kot kaj mẽ apiitã axpẽn nhĩpêx anẽ. Te wa inhmã mẽ akĩnh pê tanhmã mẽ ato mex to pyràk.

¹³ Koja Tĩrtũm ja kaxyw tanhmã mẽ akrã hto ka mẽ tãm ajamaxpêr mex nẽ. Kêr kê Jejus nhỹrmã akupỹn wrỳ. Mẽ kot hkõt amnhĩ xunhwỳr xwỳnhjê mẽ ro hã akupỹn wrỳ. Hãmri ka mẽ Mẽpanhĩpêxà Tĩrtũm kutã amnhĩ kukamã ajamaxpêr nẽ tãm mẽ ate amnhĩ nhĩpêx ã amnhĩ pumunh kõt akĩnh nẽ apikunhar o kuri akuhê. No ri tee ri amnhĩ kamã ajamaxpêr nẽ ajakwamnajre nẽ akuhê hkêt nẽ.

4

*Tĩrtũm kãm mẽmoj prãm ã harẽnh
Rõmãn 13.11-14; Epes 5.3-14*

¹ E Jejus kõt ixkwỳjaja. Na pa prem ma mẽ awỳr mỗ nẽ Tĩrtũm kapêr o mẽ ajahkre ho ri mẽ akõt ixpa. Mẽ ate mar nẽ Tĩrtũm kãm hprãm xà hkõt tanhmã amnhĩ nhĩpêx to kaxyw. Ka prem mẽ inhma nẽ hkõt amnhĩ nhĩpêx mex o ri apa. Tã kot paj axte ja hã tanhmã mẽ amã karõ hto. Pahihti Jejus nhỹ hã axte mẽmoj tã mẽ amã karõ. Jakamã kwa kêr ka mẽ arĩ Tĩrtũm kapêr kõt pix mã

ri amnhĩ nhĩpêx mex nê ÿ hã amnhĩ to htỳx pê ã amnhĩ nhĩpêx anhỹr o ri apa.

² Na pa prem ra Jejus nhỹ hã mẽ amã mẽmoj tã karõ. Mẽ ate hkõt amnhĩ nhĩpêx prãm xàj mẽ amã hã karõ ka prem mẽ inhma.

³ Nà mẽ pahte tãm amnhĩ nhĩpêx o papaja na Tĩrtũm kãm hprãm. No kêt mẽ pahtỳx ri nhãm mẽnijê ho amnhĩkati o papaja na kãm hprãm kêt.

⁴ Jakamã kwa kêt ka mẽ amyjaja aprõ pix tãnopxar o ri apa. No mẽ ri nhãm mẽnijê ho amnhĩkati ho ri apa hkêt nê. Nê mẽ anijaja kêt ka mẽ amjên pix tãnopxar o ri apa. No mẽ ri nhãm mẽmyjê ho amnhĩkati ho ri apa hkêt nê.

⁵ Jejus kwỳ hkêt xwỳnhjaja kot htỳx ri kãm hprãm xà hkõt mẽnijê hwỳr mrar nê mẽ ho amnhĩkati htã kêt ka mẽ ho mẽ uràk kêt nê. Kwarĩ ho kwarĩ.

⁶ ã mẽ kot amnhĩ nhĩpêx anhỹr xwỳnhjaja koja Tĩrtũm nhỹrmã mẽ homnuj tỳx kumrêx. Na pa prem ra mẽ amã ja jarê ka prem mẽ inhma. Jakamã kwa kêt ka mẽ ã amnhĩ nhĩpêx anhỹr o ri apa hkêt nê.

⁷ Xà na pre Tĩrtũm ã mẽ pahte amnhĩ nhĩpêx anhỹr kaxyw amnhĩ wỳr mẽ pahwỳ nê mẽ pahto hkra? Nà ja kaxyw na pre mẽ pahto hkra hkêt nê. ãm mẽ pahte tãm amnhĩ nhĩpêx o ri papa kaxyw nê tãm ri axpên nhĩpêx o ri papa kaxyw na pre mẽ pahto hkra.

⁸ Jakamã kot kaj mẽ atõ ja hã mẽ inhma nê ãm mẽ inhma nê arĩ ã amnhĩ nhĩpêx anê. Hãmri nê mẽ pajaja mẽ ixkapêr nhĩrôp axãm kêt nê. Tĩrtũm kapêr nhĩrôp kot kaj xa. Nê mãänên kot mẽ pahwỳr Karõ mẽnh xwỳnhja kapêr nhĩrôp kot kaj xa.

⁹ Nê mẽ amã axpẽn kĩnh pê axpẽn to mex o apa hprãm xàj na pre Tĩrtũm tanhmã mẽ amã kapêr o amnhĩrĩt to ka htem ã axpẽn nhĩpêx anhỹr o ri apa. Jakamã kot paj mẽ axte ja hã tanhmã mẽ amã nê hkêr nê.

¹⁰ Na ka mẽ ra amã axpẽn kĩnh pê te mẽ kam amã amnhĩ tã ma pyræk o axpẽn nhĩpêx o ri apa. Nê pika pê Masetõn kamã Kris kôt mẽ akwỳjaja ka mẽ mãănẽn amã mẽ hkĩnh pê ã mẽ hipêx anê. Tã kêr ka mẽ arĩ ã amnhĩ nhĩpêx anhỹr rãhã nê.

¹¹ Kot kaj mẽ ã amnhĩ nhĩpêx anê hãmri nê ajamakêtkati nê axãmnhĩx axàpênh pix tãnopxar o ri apa. Jao mẽ hakwa kamã nhãm tanhmã mẽ hixi jarênh to ho ri apa hkêr nê. Nê ãm amnhĩ pix tãnopxar o ri apa. Nê amnhĩ pa kukwak ri axàpkur kaxyw amnhĩm axàpênh mex o ri apa. Na pa prem ra ã ja hã mẽ amã karõ anê.

¹² Kot kaj mẽ ã amnhĩ nhĩpêx anê hãmri nê amã prãm xàj axàhwỳr o ri apa hkêr nê. Nhũm Kris kwỳ hkêr xwỳnhjaja mẽ ate amnhĩ nhĩpêx ã mẽ apumu nê axpẽn mã mẽ ate tãm amnhĩ nhĩpêx xwỳnhjê hã mẽ ajarênh kurê kumrêx.

Kris kwỳ htyk xwỳnhjê jarênh

Matêwre 24.29-31; Wam Korĩt 15.51-58

¹³ E Kris kôt ixkwỳjaja. Na ka xep mẽ tee ri Kris kôt akwỳ htyk xwỳnhjê hkukamã ajamaxpêr. Jakamã kot paj ixprĩ hã tanhmã mẽ amã mẽ harênh to ka mẽ inhma. Nã Kris kwỳ hkêr xwỳnhjaja na htem ty nhũm mẽ hkwỳjaja tee ri mẽ hkukamã hamaxpêr o hkaprĩ nê. Mẽ htyk nê ma Jejus wỳr àpir kêt jakamã na htem mẽ mỳr pê

hkaprĩ htỳx nẽ pa. No mẽ papajaja na pu htem ho mẽ uràk kêt nẽ.

¹⁴ Jejus na pre ty nhũm Tĩrtũm akupỹm ho htĩr. Tã ra ã kot hipêx anhỹr jakamã koja nhỹrmã Jejus akupỹn wrỳ nẽ mẽ kot hkôt amnhĩ xunhwỳr nẽ htyk xwỳnhjê karõ nhũm man amnhĩ kôt kaxkwa rũm mẽ o wrỳ. Na pu htem ã ja kôt pajamaxpêr anẽ.

¹⁵⁻¹⁶ Na pre Pahihti Jejus inhmã hkôt mẽ pahkwỳ htyk xwỳnhjê jarẽnh o:

—Kot paj nhỹrmã akupỹn mẽ awỳr wrỳ ka mẽ ate ixkôt amnhĩ nhĩpêx xwỳnh piitã ma ixkutã axàpir o mỗ. Nom kot kaj mẽ arĩ atĩr nẽ apa xwỳnhjaja akumrêx axàpir kêt nẽ. Kormã. Koja Tĩrtũm kapêr o mẽ wryk xwỳnh krãhtũmja Tĩrtũm mã pifti kakô. Kakôr tỳx pa ixkwỳ htyk nẽ hikwỳ xwỳnhjê mã ixkapêr nẽ ixàmra kamã mẽ kumra. Nhũm mẽ hkarõ akupỹn mẽ hwỳr wrỳ nẽ mẽ kãm gjêx pa. Hãmri nhũm mẽ akupỹm htĩr nẽ kànhmã hkrĩ hpa nẽ ma kumrêx ixkutã àpir o mỗ.

¹⁷ Hãmri ka mẽ ate ixkôt amnhĩ xunhwỳr xwỳnh arĩ mẽ atĩr nẽ apa xwỳnhjaja ka mẽ hã ajêt nẽ mẽ atipxi nẽ ma ixkutã axàpir o mỗ pu mẽ kakrã kamã axpên kaxpa. Hãmri nẽ mẽ pahpimràatã ma kaxkwam api nẽ inhõ krĩ hwỳr pôj. Kaj mẽ Tĩrtũm mẽ wa ixkuri amex kumrêx nẽ atĩr tũm nẽ apa ho apa. Anẽ.

¹⁸ ã Pahihti Jejus inhmã mẽ pakukamã mẽ pajarẽnh anẽ. Jakamã kwa kêr ka mẽ tee ri mẽ pahkwỳ htyk xwỳnhjê hkukamã ajamaxpêr hkêt nẽ. ã ixujarẽnh anhỹrta ã anohtỳx pê axpên jamaxpêr o axihtỳx o ri axpên kôt apa.

5

Mê pahte akupÿn Jejus wrÿk xà hã arÿgro pumunh kêt ã harênh

Matêwre 24.32-25.13; Wam Pêtre 3.8-13

¹⁻² Nê mê pahte Jejus akupÿm wrÿk xà hã arÿgro pumunh kêt jakamã kot paj mê amã tanhmã hã kagà hto hkêt nê. Koja nhÿrmã akupÿn mê pahwÿr nojarêt hãmri nê te kot mê ahkÿnh xwÿnh kot amnhÿ nhÿpêx pyrà nê mê pajaêr pê mê pahwÿr wrÿ.

³ Jakamã koja kormã wrÿk kêt ri nhÿm Kris kwÿ hkêt xwÿnh kot amnhÿ wÿr kamã hamak kêt xwÿnhjaja hãmri mex nê pa hã amnhÿ pumu nê hkÿnh nê pa. Nê axpên mã kapêr o:

—Nà koja Tÿrtÿm tanhmã mê pahto hkêt nê. Arÿ mê pamex nê ri mê papa kênã. Nà kot puj mê paxãmnhÿx ri pajamakêtkati nê ri papa ho papa.

Anhÿr o axpên mã kapêr rôm nhÿm puh Jejus mê haêr pê akupÿn wrÿ. Hãmri nê ma mê kot amnhÿ xà htÿx kamã hamak o pa htÿm xà hwÿr mê rênh pa nhÿm mê tee ri kêp hpimxur prãm kaprÿ. Te mê htujarô xwÿnh kot amnhÿ nhÿpêx pyræk. Na htem mex nê pa htã hpijagri kaxyw ôhy xà htÿx kumrêx nê tee ri kãm ôhy xà hkêt prãm kaprÿ ho hikwÿ.

⁴ Nom mê kajaja kot kaj mê urà nê amnhÿ jaêr pê akupÿm wrÿk kãm omu nê tee ri amnhÿ kukamã ajamaxpêr o akapÿrÿ hkêt nê.

⁵ Mê pahpê Jejus kwÿ jakamã na pu htem kapêr kôt ri tãm amnhÿ nhÿpêx o ri papa. Jao te mê pahte mê kêp Jejus kwÿ hkêt xwÿnhjê kot amnhÿ nhÿpêx pyræk kêt.

⁶ Na htem mẽ pahkĩnhã akupỹn wrỳk kukamã hamaxpěr kêt nẽ. Te htỳx ri mẽ õt rãhã ho hikwỹ pyràk. Nom mẽ papajaja na pu htem akupỹn wrỳk kamã pajamak o papa pẽ kãm tanhmã amnhĩ nhĩpêx mex to rãhã ho ri papa.

⁷ Te kot ja pyràk. Na htem kamàt kãm gõr nẽ mẽmoj mã hamaxpěr kêt nẽ htỳx hikwỹ. Nẽ mẽ hkwỹjaja kamàt kãm axpã nẽ htỳx ri tanhmã amnhĩ tomnuj to ho pa. Jao hamaxpěr mex kêt nẽ. Tã mẽ kêp Jejus kwỳ hkêt xwỳnhjaja hte mẽ uràk nẽ htỳx ri tanhmã amnhĩ tomnuj to ho pa nẽ akupỹn Jejus wrỳk mã hamaxpěr kêt nẽ.

⁸ No kêt mẽ papajaja. Mẽ pahte hkõt amnhĩ xunhwỳr xwỳnhjaja. Kêr pu mẽ ho mẽ uràk kêt nẽ. Satanasti kãm mẽ pahte amnhĩ tomnuj prãm tã mẽ pahte kãm hprãm xà hkõt amnhĩ nhĩpêx pymaj kêr pu mẽ mẽmoj punuj pẽ amnhĩ to htỳx rãhã ho ri papa.

Nẽ amnhĩ kaxyw Jejus kõt pajamaxpěr tỳx rãhã nẽ.

Nẽ mẽ pamã mẽ piitã mẽ hkĩnh pẽ mẽ kutã panojarêt rãhã ho ri papa.

Nẽ nhỹrmã Tĩrtũm mẽ hkra Jejus wa kuri pahtĩr tũm nẽ papa ho papa hkukamã mãn pajamaxpěr rãhã o ri papa.

Kot puj mẽ ã amnhĩ nhĩpêx anẽ hãmri nhũm Satanasti tee ri mẽ pahte amnhĩ tomnuj prãm xàj mẽ pahkrãm pajamaxpěr punuj jagjênh kaprỳ.

⁹ Xà na pre Tĩrtũm mẽ pakamã gryk kãm mẽ kot amnhĩ xà htỳx kamã hamak tũm xà hwỳr mẽ pajanor kaxyw mẽ parê? Nà na pre ja kaxyw mẽ parênh kêt nẽ. ãm Pahihti Jejus Kris kukwak ri kot amnhĩ katut kõt mẽ pahte amnhĩ tomnuj rênh par

nē mẽ pahto hkra kaxyw na pre mẽ parê.

¹⁰ Tã mẽmo kaxyw na pre Krisja mẽ panê ty? Nà nhỹrmã Tirtũm mẽ wa kuri mẽ pamex kumrêx nē pahtĩr tũm nē papa ho papa hprãm xaj na pre mẽ panê ty. Jakamã koja nhỹrmã akupỹm amnhĩ kôt ma mẽ pahto àpir kaxyw akupỹn mẽ pahwỳr wrỳ pu mẽ amnhĩ kaxyw hkôt pajamexpêr xwỳnh piitã ma hkôt kaxkwa hwỳr api hãmri nē Tirtũm wa kuri pamex nē pahtĩr tũm nē papa ho papa. Kormã mẽ pahtĩr ri mẽ papa xwỳnhjaja nē ra mẽ htyk nē hikwỹ xwỳnhjaja nhũm akupỹm mẽ ho htĩr. Hãmri nē mẽ pahto hpimràatã amnhĩ kôt mẽ pahto àpir pa. Mẽ pahte hkôt amnhĩ xunhwỳr xwỳnh piitã koja Jejus nhỹrmã akupỹn wrỳ nē ã mẽ panhĩpêx mex anê.

¹¹ Tã ã kot anhỹr jakamã kwa kêr ka mẽ jam ajamexpêr o apa pê axpên jamexpêr o hihtỳx o ri axpên kôt apa. Nē Jejus kôt axpên jamexpêr o hihtỳx o ri axpên kôt apa. Ra ã mẽ ate axpên nhĩpêx anhỹr tã kêr ka mẽ arĩ ho anhỹr rãhã ho ri apa nē aa hkaga hkêt nē.

*Tirtũm kapêr o mẽ pajahkre xwỳnhjê jarênh
Karatas 6.6; Wam Ximotre 5.17-19*

¹² Nē kwa Kris kôt ixkwỳjaja. Na hte mẽ kot Tirtũm kapêr o mẽ ajahkre xwỳnhjaja mẽ ajahkre mex pê Tirtũm mã mẽ ajamãr mex o pa. Na htem ã mẽ anhĩpêx mex anhỹr rãhã ho ri mẽ akôt pa. Tã kwa kêr ka mẽ amnhĩ tã mẽ omu nē mẽ kapêr mar tỳx nē.

¹³ Nē mẽ hã apijaàm pê tanhmã mẽ ho mex to ho apa.

Nē kwa kêr ka mẽ tãm axpên nhĩpêx nē axàmnhĩx ri ajamakêtkati nē axpên kôt ri apa ho apa.

Mẽ pahte tanhmã Kris kôt mẽ pahkwỳjê nhĩpêx to hã mẽ pamã karõ

Epes 4.1-6

¹⁴ Nẽ koja Kris kôt mẽ anhĩõ kãm kaga nẽ pa ka mẽ ja hã omu nẽ kãm anẽ kê ã amnhĩ nhĩpêx anhỹr kêt nẽ. Kê hpãnhã amnhĩ xàpkur xà kaxyw àpênh o pa.

Nẽ mẽ kãm ma ho mẽ pa xwỳnhjaja ka mẽ kãm mẽ hamaxpêr o axihtỳx o ri mẽ hkôt apa.

Nẽ kormã amnhĩ kaxyw Jejus kôt mẽ hamaxpêr tohtuj anhỹr xwỳnhjaja ka mẽ tanhmã Jejus kôt mẽ ho mẽ axihtỳx to kê mẽ hkôt amnhĩ nhĩpêx mex o pa.

E kêr ka mẽ ã mẽ axpênh nhĩpêx anhỹr o ri apa nẽ axpênh kamã agryk tokyx anhỹr kêt nẽ.

¹⁵ Nẽ koja mẽhõ tanhmã atomnuj to ka mẽ ãm omu nẽ amnhĩ tã tanhmã ho hkêt nẽ. ãm ho mex o ri apa. Nẽ mẽ piitã tanhmã mẽ ho mex to hpix kukamã ajamaxpêr rãhã nẽ.

¹⁶ ã mẽ pahte amnhĩ nhĩpêx anhỹr o papaja na Tĩrtũm kãm hprãm.

Mẽ pahpê hkra hã pahkĩnh rãhã papaja na kãm hprãm.

¹⁷ Nẽ mẽ pahte Tĩrtũm mã amnhĩ jarênh rãhã ho papaja na mããnênh kãm hprãm.

¹⁸ Nẽ tanhmã mẽ pakute htã arĩ Tĩrtũm mã mex o mex ã harênh o papaja na mããnênh kãm hprãm. Mẽ pahkĩnh nẽ papa kamã kãm mex o mex ã harê. Rỳ mẽ pahpunuj nẽ papa htã arĩ kãm mex o mex ã harê. Rỳ nhũm mẽhõ tanhmã mẽ panhĩpêx to htã pu mẽ arĩ kãm mex o mex ã harê.

Ã mẽ pahte amnhĩ nhĩpêx anhÿr o papaja na Tĩrtũm kãm hprãm.

Mẽ pahte tanhmã Tĩrtũm Karõ nhĩpêx to hã mẽ pamã karõ

¹⁹ Nẽ koja Tĩrtũm Karõ mẽ amã mẽmoj tã tanhmã kapêr o amnhĩrĩt to ka mẽ ama nẽ hkõt amnhĩ nhĩpêx kurê kumrêx. Rỳ mẽhõ mã tanhmã akapêr to kurê kumrêx. No kêr ka mẽ ama nẽ ãm ama nẽ atỳx ri hã apa hkêt nẽ.

²⁰ Rỳ nhũm mẽhõ Tĩrtũm Karõ nhỹ hã tanhmã mẽ amã kapêr to ka mẽ ama nẽ agryk nẽ tanhmã ho akapêr punuj to hkêt nẽ.

²¹ Koja Tĩrtũm kapêr kõt tanhmã mẽ amã mẽmoj jarênh to nẽ ãm hãmri Tĩrtũm Karõ nhỹ hã harênh ã amnhĩ jarê. Ka mẽ ama nẽ hkõt amnhĩ nhĩpêx.

²² No koja Tĩrtũm kapêr kwỳm ri tanhmã mẽmoj jarênh to hãmri nẽ Tĩrtũm Karõ nhỹ hã ja jarênh kêt nẽ. ãm amnhĩ krã hkõt harê. Ka mẽ tee ri ama nẽ amnhĩ krã kamã kapêr xir tỳx kêt nẽ. Jao hkõt amnhĩ nhĩpêx kêt nẽ.

Tanhmã Pawre kot mẽ ho Tĩrtũm wỳr to hã harênh

Wam Tesarõn 3.3, 16

²³ Nẽ na pa hte mẽ ato Tĩrtũm wỳr o ri ixpa nẽ kãm:

—Pa Tĩrtũm. Nà ate mẽ inhmã mẽ ijamakêtkati xà nhõr jakamã na pa htem anhỹ hã ixàmnhĩx ijamakêtkati nẽ ri ixpa. Jakamã kwa kêr ka tanhmã Tesarõn kamã akwỳjê ho kê mẽ amnhĩ to mex rãhã ri pa. Jao tãm amnhĩ nhĩpêx nẽ tãm ri hamaxpêr rãhã nhũm Pahihti Jejus Kris akupỳn mẽ ixwỳr wry.

Anhÿr o mẽ ato kuwÿ.

²⁴ Tã koja ã mẽ anhÿpêx anê. Ra kot amnhÿ jarênh xà hkôt. ã mẽ anhÿpêx anhÿr kaxyw na pre amnhÿm mẽ arê.

Kagà jatur xà

²⁵ E Kris kôt ixkwÿjaja. Kwa kêr ka mẽ amnhÿ xwar ixto Tÿrtÿm wÿr o apa.

²⁶ Nê kêr ka mẽ atar Kris kôt mẽ pahkwÿjê piitã mẽ kãm mẽ ijarê.

²⁷⁻²⁸ Nê kê Pahшти Jejus Kris mẽ akutã nojarêr rãhã ho pa. Ixte Pahшти nhÿ hã ã mẽ amã ixkapêr nê hã kagà anhÿr jakamã kêr ka mẽ atar Kris kwÿjê piitã mẽ kãm kamã harê kê mẽ piitã ixkapêr ma.

Tã ãm ja pix na hapêx. Ixpê Pawre na pa ã mẽ amã kagà nhÿpêx nê mẽ awÿr mẽnh anê.

Tĩrtũm kapēr ã kagà nyw
New Testament in Apinayé (BR:apn:Apinayé)

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apinayé

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Apinayé [apn], Brazil

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apinayé

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

383a4e22-34cd-505f-9cc2-2f9921e7aa9f